



# Bulletin Officiel

N° 4026 Jeudi 19 Janvier 2012

— 17<sup>ème</sup> ANNEE — ISSN 0330-7174

## SOMMAIRE

### AVIS DES SOCIETES

COMMUNIQUE DE PRESSE  
TELNET HOLDING SA 2

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

BANQUE DE TUNISIE – BT - 3-6

TUNISIE PROFILES ALUMINIUM – TPR - 7-8

AUTOMOBILE RESEAU TUNISIEN ET SERVICES -ARTES- 9

### SOCIETE DE TRANSPORT DES HYDROCARBURES PAR PIPELINES

- SOTRAPIL- 10-11

GENERALE INDUSTRIELLE DE FILTRATION - GIF FILTER - 12

ENNAKL AUTOMOBILES 13

LES CIMENTS DE BIZERTE 14-15

Société ADWYA 16

ARAB TUNISIAN BANK 17-20

### COMMUNIQUE

#### AGREMENT DE CONSTITUTION DE FCPR

- FIDELIUM ESSOR II
- FIDELIUM PERFORMANCE 21

COURBE DES TAUX 22

VALEURS LIQUIDATIVES DES TITRES OPCVM 23-24

## AVIS DES SOCIETES

### COMMUNIQUE DE PRESSE

#### TELNET HOLDING SA

**Siège social** : Immeuble Ennour, Centre urbain nord 1082 Tunis Mahrajène

Dans le cadre du développement de son offre de service à l'export pour les secteurs innovants, **le Groupe Telnet** annonce la signature d'un Mémoire d'Entente (MOU) en date du 27 décembre 2011 avec l'éditeur américain **Radixx Solutions International, Inc** basé en Floride-USA et spécialisé dans les solutions logicielles intégrés pour les systèmes de réservation de billets d'avion. Rappelons que le **Groupe Telnet** opère déjà depuis 2005 dans le domaine de l'aéronautique à travers le développement des systèmes logiciels et électroniques embarqués critiques en partenariat avec le **Groupe Français Safran**.

Grace à une suite d'applications de services intégrés basé sur Internet, **Radixx Air** est spécifiquement conçu pour être flexible, évolutive et ultra-fiable, afin de répondre aux exigences dynamiques des intervenants dans l'industrie aérienne.

Cet MOU qui vient compléter l'offre de service du **Groupe Telnet** dans le domaine de l'aéronautique porte sur le développement conjoint de nouvelles technologies d'accès pour offrir aux opérateurs dans le domaine du transport aérien (compagnie aérienne, centrale de réservation, tour opérateurs, etc...) spécialement dans la zone d'Afrique du Nord & Moyen Orient (MENA) des accès mobiles multi-langues et multi-terminaux pour les systèmes de réservation en ligne et l'émission de titres de transport aérien.

**Radixx** fera ainsi appel aux compétences des ingénieurs du **Groupe Telnet** pour le développement des solutions d'accès mobiles notamment par l'intégration d'un support en arabe pour les systèmes de réservation en ligne de **Radixx** pour les portails web et les agences de voyages. Ces solutions d'accès mobiles seront proposées conjointement par les deux partenaires aux utilisateurs en ligne à travers une alliance avec les opérateurs de télécommunications de la région MENA.

- Compte tenu de ce qui précède et au moment où le business plan sera actualisé en fonction des affaires à conclure, un communiqué de presse ou une communication financière sera programmé pour présenter les données prévisionnelles actualisées.
- Compte tenu des engagements pris au moment de l'introduction de TELNET HOLDING au marché principal de la Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis, la société a honoré les engagements suivants:
  - La mise en place du contrat de liquidité ;
  - L'assemblée générale ordinaire réunie le 24 juin 2011 a autorisé le conseil d'administration à acheter et à revendre les actions de TELNET HOLDING en bourse et d'en fixer les conditions et les modalités d'exécution ;
  - Nomination de Madame Nejla MOALLA HARROUCHE en tant que nouvel administrateur représentant les nouveaux actionnaires et ce suite à l'opération de l'introduction des titres de la société ;
  - Le conseil d'administration dans sa réunion du 24 août 2011 a fixé les modalités nécessaires pour le rachat et de vente des actions de TELNET HOLDING en bourse ;
  - Les comités d'Audit et de nominations et de rémunérations sont mis en place.

---

\* Le CMF n'entend donner aucune opinion ni émettre un quelconque avis quant au contenu des informations diffusées dans cette rubrique par la société qui en assume l'entière responsabilité.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### BANQUE DE TUNISIE

Siège social : 2, Rue de Turquie - 1001 Tunis

La Banque de Tunisie publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011 :

(en milliers de dinars)

	<u>Du</u> <u>01/10/2011</u> <u>au</u> <u>31/12/2011</u>	<u>Du</u> <u>01/10/2010</u> <u>au</u> <u>31/12/2010</u>	<u>déc.-11</u>	<u>déc.-10</u>
<b>1 - Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>54 482</b>	<b>59 348</b>	<b>235 756</b>	<b>218 078</b>
Intérêts	40 829	48 215	175 694	164 450
Commissions en produits	9 204	8 863	34 342	33 052
Revenus du portefeuille commercial et d'investissement	4 449	2 270	25 720	20 576
<b>2 - Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>18 666</b>	<b>21 380</b>	<b>82 806</b>	<b>70 305</b>
Intérêts encourus	18 352	21 069	81 756	69 270
Commissions encourues	314	311	1 050	1 035
Autres charges				
<b>3 - Produit Net Bancaire</b>	<b>35 816</b>	<b>37 968</b>	<b>152 950</b>	<b>147 773</b>
<b>4 - Autres produits d'exploitation</b>	<b>208</b>	<b>158</b>	<b>596</b>	<b>515</b>
<b>5 - Charges opératoires :</b>	<b>10 615</b>	<b>9 713</b>	<b>39 387</b>	<b>36 315</b>
Frais de personnel	7 376	6 088	28 842	25 444
Charges générales d'exploitation	3 239	3 625	10 545	10 871
<b>6 - Structure du portefeuille au bilan</b>	-	-	<b>350 035</b>	<b>219 996</b>
Portefeuille titres commercial	-	-	140 232	31 708
Portefeuille titres d'investissement	-	-	209 803	188 288
<b>7 - Encours net des crédits (1)</b> (hors dotation aux provisions de la période)	-	-	<b>2 895 432</b>	<b>2 610 177</b>
<b>8 - Encours des dépôts, dont :</b>	-	-	<b>2 401 438</b>	<b>2 419 440</b>
Dépôts à vue	-	-	739 681	668 878
Dépôts d'épargne	-	-	592 776	551 586
<b>9 - Emprunts et ressources spéciales au bilan</b>	-	-	<b>78 244</b>	<b>103 944</b>
<b>10 - Capitaux propres apparaissant au bilan (2)</b>	-	-	<b>440 748</b>	<b>412 048</b>

(1) Chiffres décembre 2010 tenant compte des provisions

(2) Compte non tenu du résultat de la période

- Suite -

## NOTES EXPLICATIVES SUR LES INDICATEURS D'ACTIVITE ARRETES AU 31 DECEMBRE 2011

### **1 - Bases retenues pour l'élaboration des indicateurs trimestriels**

La Banque de Tunisie est un Etablissement de crédit au capital de 112.500.000 dinars. Elle est régie par la loi N° 2001-65 du 10 juillet 2001 relative aux établissements de crédit telle que modifiée et complétée par la loi n° 2006-19 du 02 mai 2006.

Les indicateurs d'activité sont élaborés conformément aux normes comptables bancaires et aux règles définies par la Banque Centrale de Tunisie, notamment la circulaire n° 91/24 du 17/12/1991 et la note n° 93/08 du 30/07/1993.

### **2 - Principes comptables appliqués :**

Les indicateurs d'activité de la Banque de Tunisie sont établis en application des principes comptables suivants :

#### **2.1 Règle de constatation des intérêts et commissions :**

Les intérêts sont constatés aux comptes de résultat en assurant la séparation des périodes. Les commissions sont enregistrées selon le critère de l'encaissement. Les intérêts cessent d'être comptabilisés au moment de la constatation du caractère douteux des créances sur lesquelles se rapportent ces intérêts.

L'article 9 de la circulaire 91-24 de la Banque Centrale de Tunisie prévoit que les intérêts et les agios débiteurs relatifs aux créances classées dans les classes 2, 3 et 4 (et 5) définies dans le paragraphe précédent ne doivent être comptabilisés en chiffre d'affaires qu'au moment de leur encaissement. Ainsi, tout intérêt ayant été précédemment comptabilisé mais non payé est déduit du résultat.

#### **2.2 Classification des titres et revenus y afférents :**

Le portefeuille des titres est composé de :

Titres de transaction : ce sont des titres qui se distinguent par leur courte durée de détention (inférieure à 3 mois) et par leur liquidité.

Titres de placement : ce sont les titres qui ne répondent pas aux critères retenus pour les titres de transaction ou d'investissement.

Titres d'investissement : il s'agit des titres acquis avec l'intention de les détenir durablement. Ils sont enregistrés pour leur prix d'acquisition, frais d'achat exclus.

Ces titres sont comptabilisés à leurs valeurs d'acquisition. L'encours présenté dans ces indicateurs est déterminé net des provisions constituées et affectées aux titres d'investissement.

Les revenus du portefeuille des titres sont comptabilisés en tenant compte de la séparation des périodes. Ainsi, les intérêts à recevoir sur les bons du Trésor souscrits sont inclus dans la valeur des titres et constatés en résultat de la période. Les dividendes sont constatés dès le moment où le droit en dividendes est établi.

Les plus-values sur cession des actions sont comptabilisées dans le poste financier « solde en gains et pertes et correction des valeurs sur portefeuille d'investissement »

- Suite -

### 2.3 Règles de comptabilisation des opérations en devises

Conformément aux dispositions prévues par les normes comptables sectorielles des établissements bancaires, ces indicateurs d'activités sont arrêtés en tenant compte des créances et des dettes en devises et de la position de change en devises converties sur la base du dernier cours de change interbancaire du mois de décembre 2011. Les gains et pertes de change résultant de la réévaluation de la position de change sont pris en compte dans le résultat arrêté au 31/12/2011.

### 2.4 Encours des crédits

L'encours des crédits est présenté compte tenu des créances rattachées et net des agios réservés et des provisions constituées sur des créances douteuses. Ces provisions ne tiennent pas compte de la dotation de la période.

### 2.5 Encours des dépôts

Les dépôts de la clientèle sont présentés compte tenu des dettes rattachées.

### 2.6 Emprunts et ressources spéciales

Les ressources spéciales sont composées de ressources budgétaires et extérieures. Elles sont présentées compte tenu des dettes rattachées.

## 3 - Faits marquants à la fin du 4<sup>ème</sup> Trimestre 2011

A la fin du 4<sup>ème</sup> trimestre 2011, l'évolution de l'activité de la Banque de Tunisie s'est correctement poursuivie conformément aux objectifs tracés:

- **Les crédits à la clientèle** (net des provisions constituées au 31/12/2010) ont augmenté de 10,9%, soit un accroissement de 285 millions de dinars. Cette augmentation des crédits a été de +182 millions de dinars pour les entreprises et les professionnels et de +89 millions de dinars pour les particuliers. Les crédits à moyen et long termes accordés aux entreprises ont progressé de 23% entre 2010 et 2011.
- **Les dépôts de la clientèle** ont légèrement diminué de -0,7% pour passer de 2.419 millions de dinars fin décembre 2010 à 2.401 millions de dinars fin décembre 2011. Cette évolution est la résultante d'une augmentation des dépôts à vue de 71 millions de dinars (ou +11%), d'une croissance des dépôts d'épargne de 41 millions de dinars (ou +7,5%) compensée par une baisse volontaire des dépôts à terme de 134 millions de dinars (ou -11,8%) à cause de la cherté de cette catégorie de dépôts.
- **Les produits d'exploitation bancaire** ont progressé de +8,1%, atteignant ainsi 235,756 millions de dinars au 31/12/2011 contre 218,078 millions de dinars au 31/12/2010. Cette augmentation provient essentiellement des intérêts (+6,8%) malgré la baisse sensible des taux sur le marché monétaire, et des revenus du portefeuille commercial (+25%).
- **Les charges d'exploitation bancaire** ont progressé de 17,8% d'une année à l'autre. Cette augmentation a été bien maîtrisée à la fin de l'exercice 2011 grâce à l'amélioration de la structure des dépôts. A noter que la hausse des coûts des ressources a été comme suit durant les 3 premiers trimestres 2011 : +55% fin du 1<sup>er</sup> trimestre, +43% fin 2<sup>ème</sup> trimestre et +31% fin 3<sup>ème</sup> trimestre.

- Suite -

- **Le Produit Net Bancaire** est passé de 147,773 millions de dinars au 31/12/2010 à 152,950 millions de dinars au 31/12/2011, enregistrant ainsi une progression de +3,5%. Cette croissance du PNB de 5,177 millions de dinars a été réalisée malgré les effets de la baisse du TMM (taux de référence) et la réservation des intérêts de 3,6 millions de dinars dans le cadre de la circulaire de la BCT n° 2011-04.
- **Les frais généraux** demeurent bien maîtrisés, avec une augmentation de +8,5%, due à la hausse des frais du personnel de +13,4% entre décembre 2010 et décembre 2011.

Au cours du 4<sup>e</sup> trimestre 2011, la BT a fait l'objet d'un contrôle fiscal approfondi relatif à l'exercice 2007, notifié pour un montant de 11,321 millions de dinars en principal et 6,645 millions de dinars en intérêts. L'essentiel de ce montant a été basé sur deux points à savoir : la non acceptation par l'administration fiscale de la constitution par la Banque des provisions pour créances douteuses et litigieuses sans tenir compte de certaines garanties jugées non valables en application des normes prudentielles, et le rejet de la déductibilité des réinvestissements effectués en 2007 en franchise d'impôt malgré le respect total par la Banque de toutes les dispositions réglementaires en la matière. En effet, la BT n'a pas distribué le bénéfice réinvesti et a affecté dans un compte de réserves un montant qui dépasse largement les réinvestissements exonérés de 2007. La Banque de Tunisie a contesté le résultat de ce contrôle fiscal.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### Tunisie Profilés Aluminium -TPR-

Siège social : Rue des usines Z.I sidi Rézig- Mégrine 2033 Tunisie

La Société Tunisie Profilés Aluminium -TPR - publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011 :

Indicateurs	4 <sup>ème</sup> trimestre de l'exercice comptable 2011	4 <sup>ème</sup> trimestre de l'exercice comptable 2010	Variation en %	du 01/01/2011 au 31/12/2011	du 01/01/2010 au 31/12/2010	Variation en %	Exercice comptable 2010
<b>I- Chiffres d'affaires ( en DT)</b>	<b>22 405 613</b>	<b>23 669 677</b>	<b>-5%</b>	<b>84 714 339</b>	<b>87 137 317</b>	<b>-3%</b>	<b>87 137 317</b>
- Chiffre d'affaires local	15 441 616	15 701 512	-2%	58 075 070	60 509 343	-4%	60 509 343
- Chiffre d'affaires à l'export	6 963 997	7 968 164	-13%	26 639 269	26 627 974		26 627 974
- Autres revenus	1 821 821	310 634		8 320 706	338 001		338 001
- Production immobilisée	529 461	-		529 461			
<b>Total des Revenus</b>	<b>24 756 896</b>	<b>23 980 310</b>	<b>3%</b>	<b>93 564 507</b>	<b>87 475 318</b>	<b>7%</b>	<b>87 475 318</b>
- Production en Valeur ( en DT)	26 906 764	26 230 260	3%	95 689 902	88 911 388	8%	88 911 388
<b>III - Investissement ( en DT)</b>	<b>3 776 142</b>	<b>6 607 467</b>	<b>-</b>	<b>4 525 007</b>	<b>9 909 425</b>		<b>9 909 425</b>
- Investissement Corporel et Incorporel	2 076 142	6 607 467		2 825 007	7 209 425	-61%	7 209 425
- Investissement Financier ( Fonds Géré)	1 700 000	-	-	1 700 000	2 700 000		2 700 000
<b>IV- Structure de l'endettement ( en DT)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>9 900 000</b>	<b>9 800 000</b>	<b>1%</b>	<b>9 800 000</b>
- Endettement à Long et Moyen Terme	-	-		-	-	-	-
- Crédit de Gestion				9 900 000	9 800 000	1%	9 800 000
- Banques (découvert)		-	-	-	-	-	-
<b>V-Placements en billets de trésorerie &amp; bons de trésor ( en DT)</b>				<b>23 100 000</b>	<b>25 200 000</b>	<b>-8%</b>	<b>25 200 000</b>

\*\*\* Les Chiffres arrêtés au 31/12/2011 restent provisoires jusqu'à l'approbation des états financiers arrêtés au 31/12/2011

- Suite -

**Commentaires :**

- Au 31/12/2011, le chiffre d'affaires global a enregistré une baisse de (-3%) par rapport au 31/12/2010.

- Au 31/12/2011, les ventes sur le marché local ont enregistré une baisse de (-4%) par rapport au 31/12/2010.

- Au 31/12/2011, Les ventes sur le marché export sont maintenues à 26 MD ( 0.042% à un périmètre constant).

- Au 31/12/2011, Le total des revenus a enregistré une augmentation de (+7%) , soit 93 564 507DT contre 87 475 318DT au 31/12/2010, les revenus en 2011 présentent deux nouveaux postes :

- Les autres revenus s'élèvent au 31/12/2011 à 8 320 706 DT et représentent essentiellement la vente de déchets d'aluminium à sa filiale ALUFOND.

- Le compte Production immobilisée s'élève au 31/12/2011 à 529 461 DT et représente des travaux faits par l'entreprise pour elle-même.

- La production en valeur a enregistré une augmentation de (+8%) par rapport au 31/12/2010.

- Au Cours du 4<sup>ème</sup> trimestre 2011 , TPR a confié à la société CFI SICAR la gestion d'un fond géré de 1 700 000DT

- Les investissements corporels et incorporels ont atteint 2 825 007DT au 31/12/2011 contre 7 209 425DT au 31/12/2010.

- L'endettement s'élève au 31/12/2011 à 9 900 000DT contre 9 800 000DT au 31/12/2010.

- La valeur des placements a connu une baisse de (-8%) , soit 23 100 000DT au 31/12/2011 contre 25 200 000DT au 31/12/2010.

- La trésorerie nette de la société est positive et s'élève à 13 200 000 DT.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### AUTOMOBILE RESEAU TUNISIEN ET SERVICES -ARTES-

Siège Social : 39, Avenue Kheireddine Pacha BP 33 -1002 Tunis-

La Société Automobile Réseau Tunisien & Service -ARTES-, publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011.

Désignation	4 <sup>ème</sup> Trimestre 2011	4 <sup>ème</sup> Trimestre 2010	Au 31/12/2011	Au 31/12/2010*
Total des revenus	54 723 320	20 673 097	148 957 137	195 732 654
Coût d'achat des marchandises vendues	45 449 520	17 867 949	124 999 367	163 539 639
Charges financières	142 853	97 606	254 392	268 062
Produits financiers	705 360	1 831 019	3 366 518	8 271 832
Trésorerie nette	6 367 858	(46 013 025)	83 948 959	82 688 754
Délai moyen règlement fournisseurs	152	150	152	150
Masse salariale	1 381 503	1 246 286	3 918 297	3 497 385
Effectif moyen	200	198	200	198
Nombre des points de vente (Agents et Ateliers)	26	26	26	26

### **Faits saillants : société ARTES au 31/12/2011.**

- Le chiffre d'affaires s'élève à 148,957 Millions de dinars au 31/12/2011, contre 195,732 Millions de dinars au 31/12/2010. Cette décroissance de 24 % s'explique par la diminution de nombre des véhicules vendu au 31/12/2011 par rapport à la même période de l'année 2010.
- La régression du chiffre d'affaires se justifié par la tendance baissière du marché Tunisien des véhicules neufs , En effet selon les statistiques de L'Agence Tunisienne de Transport Terrestre (ATTT) .Les immatriculations des véhicules particuliers (VP) ont baissé de 27% en 2011, par rapport à l'année 2010 et les immatriculations des véhicules légers (VP+VU) ont enregistré au 31/12/2011 une régression de 23 % par rapport à la même période de l'année 2010.
- La diminution des produits financiers au 31/12/2011 par rapport à la même période de l'exercice précédent se justifie par la baisse des dividendes reçus en 2011 des sociétés filiales, suite aux décisions des organes sociaux des dites sociétés de ne pas distribuer des dividendes au titre de l'année 2010 afin de consolider les capitaux propres des sociétés filiales.
- L'augmentation de la masse salariale se justifié par l'augmentation conventionnelle des salaires et l'octroi de promotions et des augmentations à certain nombre de personnel de la société.
- La trésorerie nette s'élève à 83,948 Millions de dinars au 31/12/2011, contre 82,688 Millions de dinars au 31/12/2010, soit une augmentation de 1,260 Million de dinars.
- Avec 6 128 immatriculations des Véhicules Particuliers (VP) durant l'année 2011.(Source ATTT) La marque RENAULT consolide sa position sur ce segment du marché Tunisien de l'automobile.

\* Les chiffres de l'exercice 2010 sont des chiffres définitifs

\*\*Tous les indicateurs objet de la présente communication sont extraits des livres comptables de la société et arrêtés provisoirement à la date de cette publication.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### **SOCIETE DE TRANSPORT DES HYDROCARBURES PAR PIPELINES - SOTRAPIL -**

Siège social : Boulevard de la terre -Centre Urbain Nord -1003 Tunis -

La Société de Transport des Hydrocarbures par Pipelines - SOTRAPIL - publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011.

	4 <sup>ème</sup> trimestre 2011	4 <sup>ème</sup> trimestre 2010	Cumul au 31/12/2011	Cumul au 31/12/2010
<b>1- Quantités transportées en M<sup>3</sup> dont :</b>	<b>407 083</b>	<b>391 157</b>	<b>1 694 893</b>	<b>1 539 936</b>
- Quantités transportées à travers le pipeline Bizerte-Rades	382 286	371 763	1 593 274	1 473 603
- Quantités transportées à travers le pipeline Jet Rades-Tunis Carthage	24 798	19 395	101 618	66 334
<b>2- Revenus du Transport par catégories (en Dinars)</b>				
- Transport par pipeline Bizerte - Rades	2 295 384	2 152 968	9 526 438	8 456 569
- Transport par pipeline Jet Rades-Tunis Carthage	94 231	73 700	386 150	252 067
- Transport par canalisations banales	114 686	111 529	477 982	442 081
- Frais de stockage	24 107	24 107	96 427	96 427
<b>Total des revenus du transport (en Dinars)</b>	<b>2 528 407</b>	<b>2 362 303</b>	<b>10 486 997</b>	<b>9 247 144</b>
<b>3- Autres produits d'exploitation (en Dinars)</b>				
- Profits sur position litrage	6 621 817	362 328	10 505 895	8 872 614
- Autres	1 650	1 531	1 920	30 645
<b>Total des autres produits d'exploitation (en Dinars)</b>	<b>6 623 467</b>	<b>363 859</b>	<b>10 507 815</b>	<b>8 903 259</b>
<b>4- Total des produits d'exploitation (en Dinars)</b>	<b>9 151 875</b>	<b>2 726 162</b>	<b>20 994 812</b>	<b>18 150 403</b>
<b>5- Produits financiers (en Dinars)</b>	<b>132 796</b>	<b>50 697</b>	<b>433 210</b>	<b>265 027</b>
<b>6- Charges financières (en Dinars)</b>	<b>0</b>	<b>16 500</b>	<b>6 736</b>	<b>16 500</b>
<b>7- Total des charges d'exploitation (en Dinars) dont :</b>	<b>8 658 648</b>	<b>3 106 174</b>	<b>16 488 388</b>	<b>15 697 150</b>
-Charges du personnel	1 108 474	785 903	3 407 959	2 759 213
<b>8- Autres charges d'exploitation (en Dinars) dont :</b>	<b>6 949 983</b>	<b>219 822</b>	<b>10 588 344</b>	<b>9 044 254</b>
- Pertes sur position litrage	6 733 577	2 979	9 598 070	8 040 046

- Les indicateurs provisoires sont élaborés partant des données relevées à travers les tableaux de bord de l'activité technique et de gestion de la société au cours de la période considérée.
- Le total des quantités transportées au cours du quatrième trimestre 2011 a atteint 407.083 m<sup>3</sup> contre 391.157 m<sup>3</sup> transportés au cours de la même période de l'année écoulée soit une progression de 4,07%.  
Ainsi le trafic global réalisé à fin décembre 2011 a atteint 1.694.893 m<sup>3</sup> contre 1.539.936 m<sup>3</sup> à fin décembre 2010, soit une évolution de 10,06%. Ce total des quantités transportées par les pipelines de la société représente le plus haut niveau d'activité atteint par la SOTRAPIL depuis l'entrée en exploitation de ses installations (1984).
- Le total des revenus du transport a enregistré à la fin du quatrième trimestre 2011 une évolution de 13,41% passant de 9.247.144 dinars à fin décembre 2010 à 10.486.997 dinars à fin décembre 2011. Cette évolution est expliquée par l'augmentation des quantités transportées de l'ordre de 10,06% et par la révision à la hausse à partir du 1<sup>er</sup> avril 2011 des tarifs du transport des hydrocarbures à travers le pipeline Bizerte-Rades d'environ 4%.
- Le total des produits d'exploitation a atteint au 31 décembre 2011 la somme de 20.994.812 dinars contre la somme de 18.150.403 dinars au 31 décembre 2010 soit une évolution de 15,67%.

Toutefois et pour la clarté des données le tableau suivant est présenté :

- Suite -

Unité : Dinars

	4 <sup>eme</sup> trimestre 2011	4 <sup>eme</sup> trimestre 2010	Cumul au 31/12/2011	Cumul au 31/12/2010
<b>Total des produits d'exploitation (hors profits sur position litrage)</b>	<b>2 530 057</b>	<b>2 363 834</b>	<b>10 488 917</b>	<b>9 277 789</b>
<b>Situation de la position litrage</b>				
-Profits sur position litrage	6 621 817	362 328	10 505 895	8 872 614
-Pertes sur position litrage	6 733 577	2 979	9 598 070	8 040 046
<b>Solde de la position litrage</b>	<b>-111 759</b>	<b>359 349</b>	<b>907 825</b>	<b>832 568</b>
<b>Total des charges d'exploitation (hors pertes sur position litrage)</b>	<b>1 925 071</b>	<b>3 103 195</b>	<b>6 890 318</b>	<b>7 657 104</b>

- Le solde de la position litrage (profits sur position litrage – pertes sur position litrage) a atteint à fin décembre 2011 la somme de 907.825 dinars contre 832.568 dinars à la fin de la même période de l'année écoulée soit une évolution de 9,04%. Il est par ailleurs à préciser qu'au cours du quatrième trimestre 2011, il a été enregistré un solde négatif de la position litrage d'un montant de 111.759 dinars inhérent aux aléas de l'exploitation.
- Le total des produits d'exploitation compte tenu du solde de la position litrage a atteint au 31 décembre 2011 la somme de 11.396.742 dinars contre la somme de 10.110.357 dinars au 31 décembre 2010 soit une évolution de 12,72%.
- Le total des charges d'exploitation hors pertes sur position litrage a atteint à fin décembre 2011 la somme de 6.890.318 dinars contre 7.657.104 dinars à fin décembre 2010 soit une régression de l'ordre de -10,01% justifiée par la baisse de la dotation aux amortissements et aux provisions contre l'augmentation des charges du personnel.

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****Générale Industrielle de Filtration GIF FILTER****Siège social et usine : GP1 Km 35 Grombalia 8080 Nabeul**

La société GIF FILTER publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4ème trimestre 2011.

**Indicateurs :**

Indicateurs de référence	Unités de mesure	4ème trimestre de l'exercice comptable 2011	4ème trimestre de l'exercice comptable 2010	Du 01/01/2011 Au 31/12/2011	Du 01/01/2010 Au 31/12/2010	Exercice comptable 2010
Ventes locales	DNT	1 972 507	1 944 149	7 803 236	7 811 800	7 811 800
Ventes export	DNT	986 249	806 541	2 921 080	1 893 786	1 893 786
<b>Chiffre d'affaires</b>	DNT	<b><u>2 958 757</u></b>	<b><u>2 750 690</u></b>	<b><u>10 724 316</u></b>	<b><u>9 705 587</u></b>	<b><u>9 705 587</u></b>
Production	Unités	707 326	766 705	2 498 423	2 061 801	2 061 801
Investissements autofinancés	DNT	18 726	46 885	335 154	1 412 869	1 412 869
Encours leasing	DNT	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant
<b>Trésorerie</b>	DNT	<b><u>3 163 509</u></b>	<b><u>6 189 616</u></b>	<b><u>3 163 509</u></b>	<b><u>6 189 616</u></b>	<b><u>6 189 616</u></b>

**Commentaires:**

- Les bases retenues pour l'élaboration des indicateurs trimestriels, de l'exercice 2011, publiés ci-dessus sont extraits des livres comptables de la société et arrêtés provisoirement à la date de cette publication.
- Les chiffres de l'exercice 2010 sont définitifs.
- Faits saillants ; société GIF Filter SA au 31/12/2011 ;
  - Le chiffre d'affaires du 4ème trimestre 2011 a augmenté de 7,56% par rapport au 4ème trimestre 2010.
  - Le chiffre d'affaires de l'exercice 2011 s'est soldé par une augmentation de 10,49% par rapport à celui de l'exercice 2010.
  - Le chiffre d'affaire à l'export de l'exercice 2011 s'est soldé par une augmentation de 54,24% par rapport à celui de l'exercice 2010.
  - La production de l'exercice 2011 a augmenté de 21,17% par rapport à celle de l'exercice 2010.

Au 31/12/2011 la trésorerie de la société a connu une baisse de 3 026 107 Dinars par rapport à la trésorerie au 31/12/2010 s'explique notamment par la distribution des dividendes au titre de l'exercice 2010 et au financement d'achat de matières premières.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

## ENNAKL AUTOMOBILES

Siège Social : Zone Industrielle La Charguia II –BP 129 -1080 Tunis-

La Société ENNAKL AUTOMOBILES, publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011.

(En DT)

Désignation	4 <sup>ème</sup> Trimestre 2011	4 <sup>ème</sup> Trimestre 2010 (*)	Au 31/12/2011	Au 31/12/2010
Total des revenus (Hors taxes)	75 859 472	98 727 479	262 362 348	408 794 147
Coût d'achat des marchandises vendues	65 047 116	85 593 174	229 996 915	359 071 965
Charges financières	-14 978	-9 531	209 794	209 114
Produits financiers	2 293 819	-3 182 723	3 374 927	-1 602 750
Solde de la trésorerie nette fin de période	-	-	73 243 757	61 070 375
Délai moyen de règlement des fournisseurs (**)	-	-	150	131
Nombre d'agences officielles	-	-	20	19
Masse salariale	2 747 204	1 800 695	8 674 861	7 509 667
Effectif fin de période			314	262

### Faits saillants :

- Le chiffre d'affaires au 31/12/2011 a atteint 262,362 MD contre 408,794 MD au 31/12/2010, soit une régression de 35,82%. Cette baisse des revenus est due à :
  - L'inclusion au cours du premier trimestre 2010 du chiffre d'affaires des ventes des véhicules industriels. Cette activité a été transférée au cours du mois d'avril 2010 à la société ENNAKL VEHICULES INDUSTRIELS. Toutefois en excluant le chiffre d'affaires relatif à l'activité véhicules industriels pour un montant total de 44,530 MD, la baisse des revenus se limiterait à 27,97%.
  - La baisse générale du marché Tunisien. En effet, les immatriculations (en unités) des véhicules légers (VP+VU) ont enregistré au 31 décembre 2011 une régression de 23% par rapport à l'année 2010. Toutefois, ENNAKL AUTOMOBILES a consolidé sa position sur le marché avec une part de 19,30% (Source ATTT).
- La variation substantielle des produits financiers du 4<sup>ème</sup> trimestre 2011 par rapport à la même période de l'année écoulée de l'année 2010 est expliquée :
  - AU 31/12/2010, les produits financiers arrêtés à – 1,602 MD tiennent compte d'une provision pour dépréciation des titres de participation SDA ZITOUNA I pour un montant total de 3,5 MD.
  - Les produits financiers au 31/12/2011 proviennent essentiellement des produits des placements effectués par la société courant l'exercice 2011.
- La trésorerie nette de la société s'est élevée à 73,243 MD au 31/12/2011 contre 61,070 MD au 31/12/2010.
- L'augmentation de la masse salariale est justifiée par :
  - L'augmentation généralisée des salaires et par l'application effective du statut du personnel de la société.
  - L'octroi de promotions à certain nombre du personnel de la société.
  - La charge salariale supplémentaire relative à l'intégration de certain nombre du personnel intérimaire.
- L'augmentation de l'effectif est justifiée entre autre par l'intégration d'une partie du personnel intérimaire.

(\*) Les chiffres arrêtés au 31/12/2011 sont extraits des **situations comptables provisoires** à la date de cette publication.

Les chiffres relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2010 ont été actualisés en tenant compte des chiffres définitifs au 31/12/2010.

(\*\*) Il s'agit du délai moyen de règlement des fournisseurs étrangers.

(\*\*\*) Ces chiffres sont libellés en Dinars Tunisiens.

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****LES CIMENTS DE BIZERTE**

Siège social : Baie de Sebra – BP 53-7018 Bizerte

La Société Les Ciments de Bizerte publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011.

	4ème trimestre 2011	4ème trimestre 2010	du 1/1 au 31/12/2011	du 1/1 au 31/12/2010
<b>PRODUCTION</b>				
Clinker en tonnes	185 778	214 548	673 928	780 018
Ciment en tonnes	219 426	188 805	764 458	910 688
Chaux en tonnes	19 815	10 336	52 994	35 897
<b>CHIFFRE D'AFFAIRES</b>				
Ventes locales en dinars	21 534 886	15 692 965	72 073 012	65 692 754
Exportation équivalent en dinars		2 832 630	6 000 981	19 344 505
<b>Total H.T.V.A.</b>	<b>21 534 886</b>	<b>18 525 595</b>	<b>78 073 993</b>	<b>85 037 259</b>
<b>INVESTISSEMENTS</b>				
En dinars HTVA	14 353 597	2 126 956	38 564 543	10 681 121
<b>ENDETTEMENTS EN DINARS</b>				
Principal	10 812 634	14 621 059	10 812 634	14 621 059
Intérêts	1 310 477	2 029 442	1 310 477	2 029 442
<b>Total</b>	<b>12 123 111</b>	<b>16 650 501</b>	<b>12 123 111</b>	<b>16 650 501</b>
Crédits de Gestion en dinars	4 500 000		4 500 000	

**LE CHIFFRE D'AFFAIRES :**

Les ventes locales au courant 2011 ont progressé de (+ 9,71 %) malgré la perturbation des livraisons au cours de la période qui a suivi le 14 janvier 2011. Seulement la décision administrative d'arrêter les exportations et d'accorder la priorité absolue au marché local a fait baisser nos ventes à l'export de (- 68,98 %) par rapport à la même période de l'année écoulée, ce qui a engendré une diminution de notre chiffre d'affaires global qui est passé de 85 037 259 DT au 31/12/2010 à 78 073 993 DT au 31/12/2011.

**LA PRODUCTION :**

- ◆ Bien que la production de clinker au niveau du secteur au 31/12/2011 a diminué de (- 14,91 %) par rapport à la production au 31/12/2010, la production de clinker des Ciments de Bizerte n'a baissé que de (- 13,60 %). Elle est passée de 780 018 tonnes au 31/12/2010 à 673 928 tonnes au 31/12/2011. Cette baisse est due essentiellement aux arrêts imprévus du Four II (fissure de la virole, ballonets ...) et surtout à la vétusté des équipements en général. Ce problème sera résolu définitivement par la réalisation du PMN II, opération en cours.
- ◆ La marche des deux fours sera stabilisée à partir de janvier 2012 suite à l'arrêt annuel. Les deux broyeurs à ciment donnent des rendements satisfaisants depuis fin septembre 2011.

- Suite -

## **INVESTISSEMENTS :**

Les investissements réalisés et en cours de réalisation portent essentiellement sur :

- ◆ Le règlement du solde du projet de la conversion du coke de pétrole mis en exploitation depuis mai 2011.
- ◆ Les gros entretiens de nos différents ateliers.
- ◆ L'acquisition de matériel roulant d'exploitation.
- ◆ Le règlement d'environ 50 % des équipements, du projet fluidisation silos.

## **L'ENDETTEMENT :**

L'endettement continue de baisser, la société LES CIMENTS DE BIZERTE rembourse régulièrement les tranches échues des crédits contractés.

Concernant le crédit de gestion à court terme de 3 mois destiné à l'achat de coke de pétrole, il sera honoré à l'échéance le 6 février 2012.

## **PERSPECTIVES :**

Les perspectives pour le 1<sup>er</sup> trimestre de l'année 2012 se présentent comme suit :

- ◆ L'utilisation au maximum du coke de pétrole va générer des bénéfices futurs importants.
- ◆ L'augmentation sensible de production de ciment des deux broyeurs.
- ◆ Les demandes de ciment locales demeurent élevées ce qui permettra d'augmenter le chiffre d'affaires des ventes locales.
- ◆ La poursuite de la réalisation du projet PMN II (Revamping du four II des CIMENTS DE BIZERTE par POLYSIUS).
- ◆ La poursuite de la réalisation des projets annexes au Revamping du four II et particulièrement : la fluidisation des silos, le développement des ateliers concassage et broyage ciment, le renouvellement des gratteurs, la modernisation des installations du quai afin de faire face au développement des opérations d'import et d'export des Ciments de Bizerte d'une part et le déchargement du coke du pétrole et du clinker pour le compte des autres cimenteries d'autre part, la construction d'un hall polaire (couverture et bardage des halls 14 et 45), l'installation d'une deuxième ligne palettisation / fardelisation .... tout cela dans le but de moderniser nos équipements et améliorer notre compétitivité.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### **Société ADWYA**

Siège social : Route de la Marsa GP 9 Km 14 BP 658- 2070 La Marsa.

La Société ADWYA publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011.

DESIGNATION	4ème trimestre 2011	4ème trimestre 2010	Exercice 2011	Exercice 2010
-------------	------------------------	------------------------	------------------	------------------

#### I- CHIFFRE D'AFFAIRES (en DT)

* Gamme sous licence	11 928 171	10 631 056	38 311 786	35 769 598
* Générique Adwya	4 091 440	4 162 357	13 309 071	14 048 273
* Façonnage	200 372	253 407	573 579	685 838
* Modèle Hospitalier	336 696	1 089 266	2 500 886	2 360 157
<b>TOTAL DES VENTES LOCALES</b>	<b>16 556 678</b>	<b>16 136 087</b>	<b>54 695 323</b>	<b>52 863 865</b>
* Export	158 718	199 033	361 766	836 800
<b>TOTAL CHIFFRE D'AFFAIRES</b>	<b>16 715 396</b>	<b>16 335 120</b>	<b>55 057 090</b>	<b>53 700 665</b>

#### II- PRODUCTION : ( en unités )

* Gamme sous licence	2 256 038	2 134 980	8 292 241	8 875 598
* Générique Adwya	419 528	645 283	2 005 696	2 642 382
* Façonnage	359 327	401 313	1 308 477	1 336 898
* Modèle Hospitalier	196 511	405 940	1 179 861	1 039 371
<b>PRODUCTION TOTALE</b>	<b>3 231 405</b>	<b>3 587 516</b>	<b>12 786 276</b>	<b>13 894 249</b>

#### III- INVESTISSEMENTS : (en DT)

* Valeur des acquisitions	1 000 066	1 860 913	2 389 741	4 845 500
---------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------

#### IV- STRUCTURE DE L'ENDETTEMENT : (en DT)

* Dettes moyen et long terme	-	-	2 879 013	1 540 397
* Crédits de gestion	1 200 000	-	1 200 000	-
<b>VALEUR TOTALE</b>	<b>1 200 000</b>	<b>-</b>	<b>4 079 013</b>	<b>1 540 397</b>

- Le chiffre d'affaires de la gamme générique a enregistré une baisse de -5,26% soit -739 milles dinars, passant de 14,04 MDT pour l'année 2010 à 13,3 MDT pour 2011.
- En matière d'export, la société a été touchée par les événements vécus par la Lybie et le Yémen, ce qui a engendré une baisse des ventes à l'export de -57% soit -475 milles dinars, passant de 836 milles dinars pour l'année 2010 à 361 milles dinars pour 2011.
- Ainsi, le chiffre d'affaires total s'établit à 55,05 MDT pour l'année 2011 contre 53,7MDT pour 2010, soit une croissance globale de 2,53% l'équivalent de 1,356 MDT
- La production en unités a baissé de 7,97% soit -1,107 millions de boîtes par rapport à l'année précédente pour s'établir à 12,786 millions de boîtes au 31 décembre 2011 contre 13,89 millions de boîtes en 2010.
- Au niveau des investissements, la société a dépensé courant l'année 2011 la somme 2,389 MDT employée essentiellement pour renouveler l'outil industriel de la société.
- la société a procédé au renouvellement de son crédit de gestion de 1.2 MDT courant le quatrième trimestre 2011 et ce pour financer son stock.
- L'effectif total au 31/12/2011 est de 473 employés.

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### ARAB TUNISIAN BANK

Siège Social : 9, rue Hédi Nouira, 1001 Tunis

ARAB TUNISIAN BANK publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011

	4 Tr 11	4 Tr 10	Au 31/12/2011	Au 31/12/2010	Evolution Déc 11- Déc 10
<b>Revenus d'exploitation bancaire</b>	<b>69 856</b>	<b>63 045</b>	<b>259 941</b>	<b>244 246</b>	<b>15 695</b>
Revenus	37 244	36 897	153 636	134 163	19 473
Commissions en produits	9 261	8 701	32 484	32 780	-296
Revenus du portefeuille-titres commercial et investissement	23 351	17 447	73 821	77 303	-3 482
<b>Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>26 985</b>	<b>26 116</b>	<b>105 462</b>	<b>100 248</b>	<b>5 214</b>
Charges encourues	25 189	24 160	100 195	94 034	6 161
Charges encourues	1 796	1 956	5 267	6 214	-947
<b>Revenu Net Bancaire</b>	<b>42 871</b>	<b>36 929</b>	<b>154 479</b>	<b>143 998</b>	<b>10 481</b>
<b>Autres produits d'exploitation</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	<b>92</b>	<b>105</b>	<b>-13</b>
<b>Charges opératoires, dont:</b>	<b>20 125</b>	<b>20 163</b>	<b>76 305</b>	<b>70 623</b>	<b>5 682</b>
Charges de personnel	11 365	9 678	43 079	36 505	6 574
Charges générales d'exploitation	6 680	7 827	23 329	24 042	-713
<b>Structure du portefeuille au Bilan:</b>			<b>1 322 555</b>	<b>999 384</b>	<b>323 171</b>
Portefeuille-titres commercial			1 057 104	801 636	255 468
Portefeuille-titres d'investissement			265 451	197 748	67 703
<b>Montants des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>			<b>2 382 169</b>	<b>2 252 413</b>	<b>129 756</b>
<b>Montants des dépôts de la clientèle au dont :</b>			<b>3 214 942</b>	<b>2 893 491</b>	<b>321 451</b>
à vue			1 234 554	1 096 122	138 432
d'épargne			538 792	477 052	61 740
<b>Montants et ressources spéciales au Bilan</b>			<b>158 372</b>	<b>158 231</b>	<b>141</b>
<b>Montants propres apparaissant au Bilan (*)</b>			<b>449 642</b>	<b>414 396</b>	<b>35 246</b>

Part répartition du résultat

- Suite -

## **I – Bases retenues pour l'élaboration des indicateurs trimestriels arrêtés au 31 Décembre 2011**

### **1) Référentiel d'élaboration des indicateurs d'activité**

Les indicateurs d'activité de l'Arab Tunisian Bank sont élaborés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie et notamment les normes relatives aux établissements bancaires (normes 21 à 25) ; ainsi qu'aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

### **2) Bases de mesures et principes comptables pertinents appliqués**

Les indicateurs d'activité sont établis selon les principes, normes comptables et règles de mesures qui se résument comme suit :

#### **2-1. Règles de prise en compte des revenus :**

Les revenus sont pris en compte en résultat de façon à les rattacher à l'exercice au cours duquel ils sont courus, sauf si leur encaissement effectif n'est pas raisonnablement assuré.

- Rattachement des intérêts : les intérêts sont comptabilisés à mesure qu'ils sont courus sur la base du temps écoulé, les intérêts non courus sont constatés en hors bilan.

- Les intérêts réservés : les intérêts dont le recouvrement est devenu incertain, constatés lors de l'évaluation des actifs et couverture des risques, sont logés dans un compte de passif intitulé «agios réservés».

La banque a établi ses critères de réservation d'agios sur la base de l'article 9 de la circulaire BCT n° 91-24.

commissions: sont prises en compte dans le résultat :

\* lorsque le service est rendu

\* à mesure qu'ils sont courus sur la période couverte par l'engagement ou la durée de réalisation du crédit.

#### **2-2. Règles de constatation des dotations aux provisions :**

Pour l'établissement des indicateurs d'activité au 31/12/2011, il a été procédé à l'évaluation des créances conformément aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

- Suite -

## **2-3. Règles de classification et d'évaluation des titres et constatation des revenus y afférents**

### **a) Classement des titres :**

- Titres de transaction: titres à revenu fixe ou variable acquis en vue de leur revente à brève échéance et dont le marché de négociation est jugé liquide
- Titres de placement: se sont les titres acquis avec l'intention de les détenir à court terme durant une période supérieure à 3 mois
- Titres d'investissement: les titres acquis avec l'intention ferme de les détenir en principe jusqu'à leur échéance et dont la banque dispose de moyens suffisants pour concrétiser cette intention
- Titres de participation: actions et autres titres à revenu variable détenus pour en retirer une rentabilité satisfaisante sur une longue période, ou pour permettre la poursuite des relations bancaires avec la société émettrice
- Parts dans les entreprises associées et co-entreprises et parts dans les entreprises liées: les titres dont la possession durable est estimée utile à l'activité de la banque, permettant ou non d'exercer une influence notable, un contrôle conjoint ou exclusif sur la société émettrice

### **b) Evaluation des titres :**

- Les titres sont comptabilisés à leurs valeurs d'acquisition.
- Les droits préférentiels de souscriptions et les droits d'attributions sont inclus dans le coût
- A chaque arrêté comptable, il est procédé à l'évaluation des titres à la valeur boursière pour les titres cotés et à la valeur d'usage pour les titres non cotés. Les moins-values par rapport au coût font l'objet de provisions, alors que les plus-values ne sont pas constatées.

### **c) Revenus du portefeuille titres**

Les revenus du portefeuille titre sont constatés en résultat dès qu'ils sont acquis même s'ils ne sont pas encore encaissés ;

- les dividendes sont constatés dès le moment où le droit en dividendes est établi (décision de distribution de l'AGO de la société émettrice)
- les intérêts courus sur bons et obligations à la date de clôture sont des produits à recevoir constatés en produits

- Suite -

### **2-3. Règles de conversion des opérations en monnaies étrangères, de réévaluation et de constatation des résultats de changes :**

- Règles de conversion: les charges et produits libellés en devises sont convertis en dinars sur la base du cours de changes au comptant à la date de leur prise en compte;
- réévaluation des comptes de position: à chaque arrêté comptable les éléments d'actif, de passif et de hors bilan sont réévalués sur la base de la moyenne des cours acheteurs et vendeurs du jour de l'arrêté de la situation ;
- Constatation du résultat de change : à chaque arrêté comptable la différence entre, d'une part les éléments d'actif, de passif et de hors bilan et d'autres parts les montants correspondants dans les comptes de contre valeurs position de change sont prises en compte en résultat de la période concernée.

### **Les faits marquants à la fin du quatrième trimestre 2011.**

Malgré un contexte économique difficile, l'Arab Tunisian Bank a enregistré au terme de l'année 2011 une évolution positive de ses principaux indicateurs et a réussi à maintenir son dynamisme commercial :

- ✓ Les crédits nets de la banque ont atteint 2.382,2MD fin décembre 2011 contre 2.252,4MD au 31/12/2010, soit une augmentation de 5,76%.
- ✓ Les dépôts de la clientèle se sont établis à 3.214,9MD au 31-12-2011 contre 2.893,5MD à fin décembre 2010, soit une hausse de 11,11%.
- ✓ Le portefeuille-titres commercial s'est élevé à 1.057,1 MD à fin décembre 2011 contre 801,6 MD au 31/12/2010, soit une croissance de 31,87%.
- ✓ Le portefeuille-titres d'investissement est passé de 197,7 MD au 31 décembre 2010 à 265,5 MD au 31 décembre 2011 soit une évolution de 34,29%.
- ✓ Le produit net bancaire au 31-12-2011 s'est inscrit à 154,5 MD contre 144 MD pour la même période 2010, soit une progression de 7,29%.
- ✓ Les charges opératoires de la banque ont atteint 76,3 MD à fin décembre 2011 contre 70,6MD à fin décembre 2010 soit une augmentation de 8,07%.

**AVIS DES SOCIETES****COMMUNIQUE****AGREMENT DE CONSTITUTION DE FCPR**

Le Conseil du Marché Financier a décidé, en date du 25 novembre 2011, d'agréer les fonds suivants :

**FIDELIUM ESSOR II**

Fonds Commun de Placement à Risque  
régis par le Code des Organismes de Placement Collectif  
promulgué par la Loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001.  
**Siège Social** : Centre Urbain Nord immeuble «NOUR CITY»,  
Bloc «B» 1er étage N° B 1-1 Tunis

FIDELIUM FINANCE et l'ATB ont obtenu l'agrément du Conseil du Marché Financier, en date du 25 novembre 2011, pour la création d'un Fonds Commun de Placement à Risque, dénommé «FIDELIUM ESSOR II» d'un montant de 20 100 000 TND répartis en 20 100 parts de 1 000 dinars chacune.

---

2012 - AS - 22

— \*\*\* —

**FIDELIUM PERFORMANCE**

Fonds Commun de Placement à Risque  
régis par le Code des Organismes de Placement Collectif  
promulgué par la Loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001.  
**Siège Social** : Centre Urbain Nord immeuble «NOUR CITY»,  
Bloc «B» 1er étage N° B 1-1 Tunis

FIDELIUM FINANCE et l'ATB ont obtenu l'agrément du Conseil du Marché Financier, en date du 25 novembre 2011, pour la création d'un Fonds Commun de Placement à Risque, dénommé «FIDELIUM PERFORMANCE» d'un montant de 50 250 000 TND répartis en 50 250 parts de 1 000 dinars chacune.

---

2012 - AS - 23

## AVIS

## COURBE DES TAUX DU 19 JANVIER 2012

Code ISIN	Taux du marché monétaire et Bons du Trésor	Taux actuariel (existence d'une adjudication) <sup>[1]</sup>	Taux interpolé	Valeur (pied de coupon)
	Taux moyen mensuel du marché monétaire	3,275%		
TN0008002487	BTC 52 SEMAINES 28/02/2012		3,454%	
TN0008000192	BTA 6 ans "6% 15 mars 2012"		3,528%	1 003,390
TN0008002495	BTC 52 SEMAINES 27/03/2012		3,583%	
TN0008002503	BTC 52 SEMAINES 24/04/2012		3,711%	
TN0008002529	BTC 52 SEMAINES 29/05/2012		3,872%	
TN0008002610	BTC 26 SEMAINES 17/07/2012	4,097%		
TN0008002545	BTC 52 SEMAINES 07/08/2012		4,108%	
TN0008002552	BTC 52 SEMAINES 04/09/2012		4,123%	
TN0008002560	BTC 52 SEMAINES 02/10/2012		4,137%	
TN0008002578	BTC 52 SEMAINES 23/10/2012		4,148%	
TN0008002586	BTC 52 SEMAINES 27/11/2012		4,166%	
TN0008002594	BTC 52 SEMAINES 25/12/2012		4,180%	
TN0008002602	BTC 52 SEMAINES 15/01/2013	4,191%		
TN0008000259	BTA 4 ans "5% mars 2013"		4,265%	1 007,897
TN0008000200	BTA 7 ans "6,1% 11 octobre 2013"		4,555%	1 024,875
TN0008000143	BTA 10 ans " 7,5% 14 Avril 2014 "		4,805%	1 055,550
TN0008000127	BTA 12 ans " 8,25% 9 juillet 2014 "		4,921%	1 075,227
TN0008000184	BTA 10 ans " 7% 9 février 2015"		5,212%	1 049,122
TN0008000309	BTA 4 ans " 5% octobre 2015"	5,543%		981,874
TN0008000267	BTA 7 ans " 5,25% mars 2016"		5,623%	986,250
TN0008000218	BTZc 11 octobre 2016		5,736%	
TN0008000234	BTA 10 ans "6,75% 11 juillet 2017"		5,881%	1 039,114
TN0008000317	BTA 7 ans " 5,5% octobre 2018"	6,123%		966,005
TN0008000242	BTZc 10 décembre 2018		6,126%	
TN0008000275	BTA 10 ans " 5,5% mars 2019"		6,131%	964,012
TN0008000226	BTA 15 ans "6,9% 9 mai 2022"		6,196%	1 051,795
TN0008000291	BTA 12 ans " 5,6% août 2022"	6,201%		953,774

<sup>[1]</sup> L'adjudication en question ne doit pas être vieille de plus de 2 mois pour les BTA et 1 mois pour les BTCT.

Conditions minimales de prise en compte des lignes :

- Pour les BTA : Montant levé 10 millions de dinars et deux soumissionnaires,
- Pour les BTCT : Montant levé 10 millions de dinars et un soumissionnaire.

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

Dénomination	Gestionnaire	Date d'ouverture	VL au 30/12/2011	VL antérieure	Dernière VL			
<b>OPCVM DE CAPITALISATION</b>								
<i>SICAV OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION</i>								
1	TUNISIE SICAV	TUNISIE VALEURS	20/07/92	139,456	139,658	139,668		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL QUOTIDIENNE</i>								
2	FCP SALAMETT CAP	AFC	02/01/07	12,243	12,259	12,260		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
3	FCP MAGHREBIA PRUDENCE	UFI	23/01/06	1,254	1,255	1,256		
<i>SICAV MIXTES DE CAPITALISATION</i>								
4	SICAV AMEN	AMEN INVEST	01/10/92	33,855	33,916	33,920		
5	SICAV PLUS	TUNISIE VALEURS	17/05/93	46,265	46,332	46,335		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL QUOTIDIENNE</i>								
6	FCP AXIS ACTIONS DYNAMIQUE	AXIS GESTION	28/03/08	161,841	163,335	162,840		
7	FCP AXIS TUNISIE INDICE	AXIS GESTION	02/04/08	553,356	561,011	559,683		
8	FCP MAXULA CROISSANCE DYNAMIQUE	MAXULA BOURSE	15/10/08	132,650	133,258	133,280		
9	FCP MAXULA CROISSANCE EQUILIBREE	MAXULA BOURSE	15/10/08	126,190	126,212	126,161		
10	FCP MAXULA CROISSANCE PRUDENCE	MAXULA BOURSE	15/10/08	115,695	116,031	116,060		
11	FCP MAXULA STABILITY	MAXULA BOURSE	18/05/09	113,779	113,954	114,002		
12	FCP INDICE MAXULA	MAXULA BOURSE	23/10/09	94,632	94,382	94,120		
13	FCP KOUNOUZ	TSI	28/07/08	152,627	149,259	149,147		
14	FCP VALEURS AL KAOUTHER	TUNISIE VALEURS	06/09/10	98,790	99,875	99,512		
15	FCP VALEURS MIXTES	TUNISIE VALEURS	09/05/11	102,658	103,337	103,339		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
16	FCP CAPITALISATION ET GARANTIE	ALLIANCE ASSET MANAGEMENT	30/03/07	1 288,506	1 284,585	1 294,197		
17	FCP AXIS CAPITAL PROTEGE	AXIS GESTION	05/02/04	2 229,791	2 235,055	2 238,587		
18	FCP AMEN PERFORMANCE	AMEN INVEST	01/02/10	106,792	107,305	107,295		
19	FCP OPTIMA	BNA CAPITAUX	24/10/08	110,906	111,088	110,795		
20	FCP SECURITE	BNA CAPITAUX	27/10/08	121,415	121,820	121,747		
21	FCP FINA 60	FINACORP	28/03/08	1 186,909	1 189,734	1 186,540		
22	FCP CEA MAXULA	MAXULA BOURSE	04/05/09	124,072	125,622	125,987		
23	AIRLINES FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	16/03/09	14,796	14,960	14,976		
24	FCP VALEURS QUIETUDE 2014	TUNISIE VALEURS	23/03/09	5 792,770	5 822,473	5 834,021		
25	FCP VALEURS SERENITE 2013	TUNISIE VALEURS	15/01/08	6 641,348	6 671,665	6 677,529		
26	FCP MAGHREBIA DYNAMIQUE	UFI	23/01/06	2,217	2,227	2,207		
27	FCP MAGHREBIA MODERE	UFI	23/01/06	1,845	1,853	1,845		
28	FCP MAGHREBIA SELECT ACTIONS	UFI	15/09/09	1,131	1,140	1,138		
<b>OPCVM DE DISTRIBUTION</b>								
Dénomination	Gestionnaire	Date d'ouverture	Dernier dividende		VL au 31/12/2010	VL antérieure	Dernière VL	
			Date de paiement	Montant				
<i>SICAV OBLIGATAIRES</i>								
29	SANADETT SICAV	AFC	01/11/00	31/05/11	4,160	107,705	107,848	107,858
30	AMEN PREMIERE SICAV	AMEN INVEST	02/10/95	23/03/11	3,758	104,453	104,631	104,640
31	AMEN TRESOR SICAV	AMEN INVEST	10/05/06	15/03/11	3,741	105,332	105,506	105,516
32	ATTIJARI OBLIGATAIRE SICAV	ATTIJARI GESTION	01/11/00	10/05/11	3,719	103,098	103,290	103,300
33	TUNISO-EMIRATIE SICAV	AUTO GERE	07/05/07	04/04/11	4,309	103,394	103,573	103,582
34	SICAV AXIS TRÉSORERIE	AXIS GESTION	01/09/03	30/05/11	3,301	107,215	107,374	107,383
35	PLACEMENT OBLIGATAIRE SICAV	BNA CAPITAUX	06/01/97	09/05/11	3,997	103,772	103,961	103,972
36	SICAV TRESOR	BIAT ASSET MANAGEMENT	03/02/97	18/04/11	3,925	103,897	104,080	104,090
37	SICAV PATRIMOINE OBLIGATAIRE	BIAT ASSET MANAGEMENT	16/04/07	18/04/11	3,882	104,077	104,270	104,281
38	MILLENUM OBLIGATAIRE SICAV	CGF	12/11/01	30/06/11	3,730	105,536	105,720	105,729
39	GENERALE OBLIG SICAV	CGI	01/06/01	16/05/11	4,000	102,558	102,726	102,735
40	CAP OBLIG SICAV	COFIB CAPITAL FINANCE	17/12/01	21/03/11	4,067	104,185	104,380	104,390
41	FINA O SICAV	FINACORP	11/02/08	31/05/11	3,622	103,891	104,060	104,069
42	INTERNATIONALE OBLIGATAIRE SICAV	INI	07/10/98	19/05/11	3,588	106,625	106,792	106,801
43	FIDELITY OBLIGATIONS SICAV	MAC SA	20/05/02	11/04/11	3,798	105,870	106,039	106,048
44	MAXULA PLACEMENT SICAV	MAXULA BOURSE	02/02/10	27/05/11	2,720	102,845	102,970	102,977
45	SICAV RENDEMENT	SBT	02/11/92	27/04/11	3,597	102,760	102,925	102,934
46	UNIVERS OBLIGATIONS SICAV	SCIF	16/10/00	27/05/11	3,910	104,226	104,413	104,423
47	SICAV BH OBLIGATAIRE	SIFIB-BH	10/11/97	16/05/11	3,915	102,393	102,583	102,593
48	POSTE OBLIGATAIRE SICAV TANIT	SIFIB BH	06/07/09	25/05/11	6,167	103,270	103,449	103,458

**TITRES OPCVM****TITRES OPCVM****TITRES OPCVM****TITRES OPCVM**

49	MAXULA INVESTISSEMENT SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	05/06/08	27/05/11	3,415	103,752	103,897	103,906
50	SICAV L'ÉPARGNANT	STB MANAGER	20/02/97	16/05/11	3,963	102,538	102,721	102,731
51	AL HIFADH SICAV	TSI	15/09/08	05/05/11	3,774	104,231	104,406	104,416
52	SICAV ENTREPRISE	TUNISIE VALEURS	01/08/05	27/05/11	3,497	104,650	104,812	104,821
53	UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV	UBCI FINANCE	15/11/93	25/05/11	3,291	102,003	102,166	102,175
<b>FCP OBLIGATAIRES - VL QUOTIDIENNE</b>								
54	FCP SALAMMETT PLUS	AFC	02/01/07	31/05/11	0,370	10,514	10,529	10,530
55	FCP AXIS AAA	AXIS GESTION	10/11/08	23/05/11	4,084	103,618	103,797	103,806
56	FCP HELION MONEO	HELION CAPITAL	31/12/10	-	-	102,703	102,853	102,862
<b>FCP OBLIGATAIRES - VL HEBDOMADAIRE</b>								
57	AL AMANAH OBLIGATAIRE FCP	CGF	25/02/08	06/06/11	4,185	101,539	101,674	101,742
<b>SICAV MIXTES</b>								
58	ARABIA SICAV	AFC	15/08/94	31/05/11	0,880	75,203	75,023	74,973
59	ATTIJARI VALEURS SICAV	ATTIJARI GESTION	22/03/94	10/05/11	2,808	147,820	148,398	148,033
60	ATTIJARI PLACEMENTS SICAV	ATTIJARI GESTION	22/03/94	10/05/11	31,572	1 463,682	1 466,267	1 462,403
61	SICAV PROSPERITY	BIAT ASSET MANAGEMENT	25/04/94	18/04/11	2,720	113,852	114,015	113,897
62	SICAV OPPORTUNITY	BIAT ASSET MANAGEMENT	01/11/01	18/04/11	1,563	115,394	115,309	115,217
63	SICAV BNA	BNA CAPITAUX	08/12/93	09/05/11	0,755	91,299	91,704	91,243
64	SICAV SECURITY	COFIB CAPITAL FINANCE	26/07/99	21/03/11	0,375	16,380	16,436	16,435
65	SICAV CROISSANCE	SBT	27/11/00	27/04/11	4,334	273,836	271,666	272,532
66	SICAV BH PLACEMENT	SIFIB-BH	22/09/94	16/05/11	2,012	46,324	45,946	45,760
67	STRATÉGIE ACTIONS SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	01/03/06	28/05/10	0,184	2 354,600	2 373,542	2 364,631
68	SICAV L'INVESTISSEUR	STB MANAGER	30/03/94	12/05/11	1,386	79,795	80,332	80,238
69	SICAV AVENIR	STB MANAGER	01/02/95	10/05/11	1,293	58,215	58,347	58,277
70	UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV	UBCI FINANCE	01/02/99	25/05/11	1,516	101,727	101,875	101,712
71	UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV	UBCI FINANCE	17/05/99	25/05/11	1,992	112,003	112,394	112,242
72	UBCI-UNIVERS ACTIONS SICAV	UBCI FINANCE	10/04/00	25/05/11	0,115	104,614	104,678	104,507
<b>FCP MIXTES - VL QUOTIDIENNE</b>								
73	FCP IRADETT 20	AFC	02/01/07	31/05/11	0,210	11,729	11,723	11,728
74	FCP IRADETT 50	AFC	02/01/07	31/05/11	0,160	12,678	12,664	12,660
75	FCP IRADETT 100	AFC	02/01/07	31/05/11	0,030	16,937	16,852	16,851
76	FCP IRADETT CEA	AFC	02/01/07	31/05/11	0,270	16,905	16,855	16,812
77	ATTIJARI FCP CEA	ATTIJARI GESTION	30/06/09	10/05/11	0,102	12,027	12,103	12,073
78	ATTIJARI FCP DYNAMIQUE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	-	-	10,142	10,204	10,206
79	ATTIJARI FCP HARMONIE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	-	-	10,126	10,152	10,156
80	ATTIJARI FCP SERENITE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	-	-	10,133	10,161	10,166
81	BNAC PROGRÈS FCP	BNA CAPITAUX	03/04/07	04/07/11	1,681	125,099	125,311	124,905
82	BNAC CONFIANCE FCP	BNA CAPITAUX	03/04/07	04/07/11	1,058	124,029	124,133	123,947
83	FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS	CGF	14/06/11	-	-	10,196	10,227	10,223
84	FCP DELTA EPARGNE ACTIONS	STB MANAGER	08/09/08	28/04/11	0,942	117,513	116,612	116,066
85	FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	04/06/07	27/05/11	0,137	19,772	19,982	19,943
86	FCP AL IMTIEZ	TSI	01/07/11	-	-	101,513	98,856	98,706
87	FCP AFEK CEA	TSI	01/07/11	-	-	102,065	99,823	99,671
88	TUNISIAN PRUDENCE FUND	UGFS-NA	02/01/12	-	-	-	99,831	99,833
<b>FCP MIXTES - VL HEBDOMADAIRE</b>								
89	FCP AMEN PREVOYANCE	AMEN INVEST	01/02/10	08/06/11	3,925	98,979	99,328	99,421
90	FCP AMEN CEA	AMEN INVEST	28/03/11	-	-	106,970	107,844	107,555
91	FCP BIAT EPARGNE ACTIONS	BIAT ASSET MANAGEMENT	15/01/07	18/04/11	3,064	142,370	142,769	142,656
92	AL AMANAH ETHICAL FCP	CGF	25/05/09	06/06/11	0,045	10,736	10,807	10,843
93	AL AMANAH EQUITY FCP	CGF	25/02/08	06/06/11	1,870	115,406	115,301	115,386
94	AL AMANAH PRUDENCE FCP	CGF	25/02/08	06/06/11	3,135	115,213	115,694	115,720
95	FCP HELION ACTIONS DEFENSIF	HELION CAPITAL	31/12/10	-	-	102,389	102,785	102,802
96	FCP HELION ACTIONS PROACTIF	HELION CAPITAL	31/12/10	-	-	101,337	102,048	101,944
97	MAC CROISSANCE FCP	MAC SA	15/11/05	30/05/11	0,011	182,341	182,935	182,791
98	MAC EQUILIBRE FCP	MAC SA	15/11/05	30/05/11	0,195	163,739	164,207	164,032
99	MAC ÉPARGNANT FCP	MAC SA	15/11/05	30/05/11	2,611	142,390	142,753	142,677
100	MAC EXCELLENCE FCP	MAC SA	28/04/06	30/05/11	177,508	9 931,269	9 962,608	9 952,445
101	MAC EPARGNE ACTIONS FCP	MAC SA	20/07/09	-	-	195,636	197,220	196,792
102	MAC AL HOUDA FCP	MAC SA	04/10/10	-	-	135,391	135,339	135,333
103	FCP SMART EQUITY	SMART ASSET MANAGEMENT	01/09/09	-	-	1 499,251	1 509,381	1 509,281
104	FCP SAFA	SMART ASSET MANAGEMENT	27/05/11	-	-	104,083	104,626	104,760
105	FCP SERENA VALEURS FINANCIERES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	27/01/10	20/07/11	1,582	97,771	98,133	98,251
106	FCP VIVEO NOUVELLES INTRODUITES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	03/03/10	20/07/11	2,927	115,135	115,575	115,259
107	TUNISIAN EQUITY FUND	UGFS-NA	30/11/09	31/05/11	71,780	10 118,317	10 133,123	10 096,767

**BULLETIN OFFICIEL  
DU CONSEIL DU MARCHÉ FINANCIER**

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS -  
Tél : 844.500 - Fax : 841.809 / 848.001

Compte bancaire n° 10 113 108 - 101762 - 0 788 83 STB le Belvédère - TUNIS -

courriel : [cmf@cmf.org.tn](mailto:cmf@cmf.org.tn)

Publication paraissant  
du Lundi au Vendredi sauf jours fériés

Prix unitaire : 0,250 dinar  
Etranger : Frais d'expédition en sus

Le Président du CMF  
Mr. Mohamed Férid EL KOBBI

IMPRIMERIE  
du  
CMF

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS